STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 июля 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ЗАКОНОПРОЕКТ, ПРИЗВАННЫЙ ПОМОЧЬ МАЛОИМУЩИМ ОБВИНЯЕМЫМ УДОВЛЕТВОРЯТЬ ТРЕБОВАНИЯМ В ОТНОШЕНИИ ВНЕСЕНИЯ ЗАЛОГА

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал законопроект, предусматривающий создание в штате Нью-Йорк благотворительных организаций, которые могут предоставлять до 2000 долларов в залог за малоимущих ответчиков, обвиняемых в малозначительных преступлениях.

«Это неприемлемо, что обвиняемым приходится проводить время в тюрьме за мелкие преступления, которых они, возможно, и не совершали, просто потому, что они не в состоянии выполнить требование в отношении внесения залога, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). Этот закон, предусматривающий создание некоммерческих благотворительных групп для покрытия стоимости залога для неимущих лиц, задержанных по обвинению в малозначительных преступлениях, призван способствовать тому, чтобы система правосудия штата работала для всех обвиняемых, независимо от уровня их доходов».

До принятия этого законопроекта организации, желавшие внести залог от имени ответчика, должны были соответствовать требованиям законов штата, которые относились к коммерческим корпорациям, на постоянной основе предоставляющим услуги в сфере поручительства за явку ответной стороны в суд. Закон обеспечит возможность создания субъектов нового типа — благотворительных организаций по внесению залогов, которые будут функционировать с меньшими требованиями, но по-прежнему под надзором и контролем Департамента финансовых услуг (Department of Financial Services).

Благотворительным залоговым организациям будет разрешено вносить не более 2000 долларов на один залог, и только за обвиняемых в одном или нескольких малозначительных преступлениях, которые в финансовом отношении не в состоянии внести залог. Они должны будут зарегистрироваться в качестве организации, имеющей статус 501 (c)(3), и не имеют права взимать плату или вознаграждение за свои услуги. Закон вступает в силу через 90 дней.

Член Законодательного собрания Джеффрион Обри (Jeffrion Aubry) заявил: «Правосудие не должно зависеть от размера вашего кошелька. Благотворительные организации по внесению залогов могли бы помочь тысячам нью-йоркцев, которые в противном случае будут томиться в тюрьмах, часто теряя свою работу и переживая долгосрочные последствия залога лишь только потому, что они не могут позволить себе небольшую сумму залога для защиты своего дела. Неспособность внести залог в делах о малозначительных правонарушениях не должна ставить людей с низкими доходами в невыгодное положение при нашей системе правосудия. Благотворительные организации по внесению залогов являются важным шагом в направлении гарантии равных возможностей».

Член Законодательного собрания Кейт Райт (Keith Wright) подчеркнул: «Это законодательство здравого смысла помогает обеспечивать равные возможности для лиц с низкими доходами, которые обвиняются в малозначительных преступлениях. Слишком долго наша система правосудия несоразмерно ущемляла группы населения с низким доходом, что влекло за собой негативные последствия на работе и в семьях. Этот законопроект помогает положить конец такому неравенству. Губернатор Куомо (Cuomo) сделал этот прагматичный законопроект краеугольным камнем своего правления, и такие общины, как Гарлем (Harlem), без сомнения, выиграют от его мудрого решения подписать его и тем самым придать силу закона».

Член Законодательного собрания Хаким Джеффрис (Hakeem Jeffries) отметил: «Резкий взлет за последнее десятилетие арестов обвиняемых в малозначительных преступлениях, в особенности, за хранение небольших количеств марихуаны, бросил десятки тысяч нью-йоркцев за решетку, причем многие оказались там впервые. Как сказал Губернатор Куомо (Cuomo), это вопрос, который должно решить законодательство штата. Но до тех пор, пока это произойдет, данный закон об удовлетворении требований малоимущими обвиняемыми, арестованными за малозначительные преступления, является шагом в правильном направлении. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он подписал его, и благодарю Сенатора Ривера (Rivera) и члена Законодательного собрания Обри (Aubry) за их активную позицию».

Член законодательного собрания Карим Камара (Karim Camara) сказал: «Сегодня Губернатор подписал очень важный закон. Слишком часто невинным людям приходится страдать от последствий признания себя виновным по той причине, что они не могут себе позволить внести залог, - это один из серьезных недостатков в нашей системе уголовного судопроизводства. Давая возможность некоммерческим организациям вносить небольшие суммы залога за обвиняемых в малозначительных преступлениях, мы даем людям возможность продолжать жить своей нормальной жизнью в то время, как они добиваются справедливости, вместо того, чтобы опрометчиво признать себя виновными в преступлении, а затем бороться с последствиями этого. Я выражаю свою признательность дальновидным инициаторам законопроекта, члену Законодательного собрания Обри (Aubry) и Сенатору Ривера (Rivera)».

Сенатор Густаво Ривера (Gustavo Rivera) заявил: «Я хочу поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo) за совместную работу с членом Законодательного собрания Джеффом Обри (Jeff Aubry) и

мной над тем, чтобы сделать систему правосудия более справедливой к представителям рабочего класса, узаконив возможность для благотворительных организаций вносить залог за тех, кто не в состоянии позволить себе сделать это самостоятельно И в Бронксе (Bronx), и по всему Нью-Йорку трудящиеся признают себя виновными в малозначительных преступлениях, несмотря на свою невиновность, так как они не могут позволить себе внести залог и пытаются избежать негативных последствий, которые возникают при попадании в тюрьму в ожидании суда: таких как потеря работы, вопросы опеки над детьми или выселения из дома. Альтернатива так же плоха, если не хуже — необоснованное осуждение в собственном послужном списке. Этот закон делает важный шаг в направлении создания равных условий для трудящихся и формирования более справедливой системы внесения залогов».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418